Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Canton de Harrington | 76065 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,		
le soussigné(e), Steve Deschênes, suis responsable de la préparation du Rapport financier décembre 2023 et atteste de sa véracité.	de Canto	on de Harrington pour l'exercice terminé le 31
Signature	Date	15 mai 2024

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	23
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	24
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31
Renseignements financiers non audités	
Analyse des revenus	38
Analyse des charges	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité du Canton de Harrington

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité du Canton de Harrington (la « Municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2023 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité du Canton de Harrington au 31 décembre 2023, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité du Canton de Harrington inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

-nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;

-nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

GARIÉPY BUSSIÈRE CPA INC.1 1 CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A130780 Saint-Jérôme, le 15 mai 2024

ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Budget	Réalisati	ons
	2023	2023	2022
Revenus			
Taxes 1	2 810 602	2 677 431	2 492 417
Compensations tenant lieu de taxes	65 332	65 258	65 345
Quotes-parts 3			
Transferts 4	455 056	1 226 633	633 935
Services rendus 5	13 276	15 767	13 684
Imposition de droits 6	144 000	167 713	181 865
Amendes et pénalités 7	3 000		4 603
Revenus de placements de portefeuille			
Autres revenus d'intérêts 9	109 159	137 462	108 731
Autres revenus 10	7 000	6 000	7 023
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises			
municipales et de partenariats commerciaux			
Effet net des opérations de restructuration			
13	3 607 425	4 296 264	3 507 603
Charges			
Administration générale 14	1 177 137	1 177 672	1 086 962
Sécurité publique	472 389	426 527	443 474
Transport 16	1 305 936	1 489 508	1 229 470
Hygiène du milieu 17	335 622	350 878	318 192
Santé et bien-être			
Aménagement, urbanisme et développement	394 854	325 589	281 494
Loisirs et culture	60 884	59 582	67 169
Réseau d'électricité			
Frais de financement 22	118 469	96 912	75 724
Effet net des opérations de restructuration 23			
24	3 865 291	3 926 668	3 502 485
Excédent (déficit) de l'exercice 25	(257 866)	369 596	5 118
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi 26		10 146 428	10 141 310
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)			
Solde redressé 28		10 146 428	10 141 310
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice 29		10 516 024	10 146 428

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 598 600	2 287 881
Débiteurs (note 5)	2	3 602 605	3 453 904
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	6		
Autres actifs financiers (note 8)	7		
	8	5 201 205	5 741 785
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 9)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	11	441 563	404 330
Revenus reportés (note 11)	12	134 257	154 480
Dette à long terme (note 12)	13	3 078 500	3 408 700
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	3 654 320	3 967 510
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	1 546 885	1 774 275
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	8 933 603	8 333 866
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	3 593	6 344
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	31 943	31 943
	23	8 969 139	8 372 153
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	10 516 024	10 146 428
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :			
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	25	10 516 024	10 146 428
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	26		
	27	10 516 024	10 146 428

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Rapport financier 2023 | S8 | | 5 |

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Budget		Réalisation	ıs
		2023	2023	2022
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(257 866)	369 596	5 118
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 ()(1 011 699)(280 862)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		411 962	399 933
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(599 737)	119 071
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		2 751	(5 288)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12			(2 560)
	13		2 751	(7 848)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			, ,
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(257 866)	(227 390)	116 341
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		1 774 275	1 657 934
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		1 774 275	1 657 934
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		1 546 885	1 774 275

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

L'état des gains et pertes de réévaluation n'est pas présenté, car l'organisme ne détient aucun instrument financier évalué à la juste valeur ou découlant d'une opération en devises pour lequel aucun choix n'a été effectué en vertu du paragraphe .19A du chapitre SP 2601 - *Conversion des devises*.

Rapport financier 2023 | S9 |

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	369 596	5 118
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	411 962	399 933
Autres			
	3.1		
	4	781 558	405 051
Variation nette des éléments hors caisse		(4.40 =0.4)	(4- 4-0)
Débiteurs	5	(148 701)	(47 173)
Autres actifs financiers	6	07.000	0=4.000
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	7	37 233	254 923
Revenus reportés	8	(20 223)	2 705
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	9		
Propriétés destinées à la revente	10		
Stocks de fournitures	11	2 751	(5 288)
Autres actifs non financiers	12		(2 560)
	13	652 618	607 658
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	14 (1 011 699)(280 862)
Produit de cession des immobilisations corporelles	15	, ,	·
Acquisition d'actifs incorporels achetés	16 ()(
Produit de cession des actifs incorporels achetés	17		, and the second se
·	18	(1 011 699)	(280 862)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	19 ()()
Remboursement ou cession	20	/\	,
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	21 ()(,
Cession	22	Д	,
00001011	23		
A stivités de financement (note A)			
Activités de financement (note 4)	0.4		670.000
Émission de dettes à long terme	24	220,000\/	670 208
Remboursement de la dette à long terme	25 (330 200)(269 908)
Variation nette des emprunts temporaires	26		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27		
Autres			
	28.1	(000,000)	400.000
	29	(330 200)	400 300
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(689 281)	727 096
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	2 287 881	1 560 785
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	2 287 881	1 560 785

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité du Canton de Harrington est constituée en vertu du code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23. Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

S.O.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers de la Municipalité, conformément aux normes comptables pour le secteur public, exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des revenus et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

Les principales estimations portent sur la provision pour créances douteuses, la durée de vie utile des immobilisations corporelles et les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux.

C) Actifs financiers

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la Municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

E) Actifs non financiers

La municipalité comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financier étant donné qu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures 15 à 40 ans
Bâtiments 40 ans
Vehicules lourds 20 ans
Autres véhicules 10 ans
Ameublement et équipement de bureau Équipement informatique 5 ans
Machinerie, outillage et équipement divers 10 ans

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont amorties qu'à compter du moment de leur mise en service.

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût étant déterminé selon la méthode premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

F) Revenus

Les revenus sont constatées de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateurs;
- Les droits de mutations immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à la créance.
- Les transferts sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'exercice au cours de laquelle ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

G) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Financement à long terme des activités de fonctionnement :
 - pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette;

I) Instruments financiers

Lors de leur comptabilisation initiale, les instruments financiers sont classés soit dans la catégorie des instruments financiers évalués au coût ou au coût après amortissement soit dans celle sur les instruments financiers évalués à la juste valeur. Les opérations qui ne sont pas de nature contractuelle ne génèrent pas d'éléments considérés comme des instruments financiers.

La trésorerie et les équivalents de trésorerie et autres actifs financiers sont classés dans la catégorie des actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les débiteurs à l'exception des taxes à la consommation, des taxes et tenant lieu de taxes, les mutations et les amendes et pénalités sont aussi classés dans la catégorie des actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les emprunts, les créditeurs et charges à payer, à l'exception des taxes à la consommation à payer, des avantages sociaux à payer et de la provision pour contestation d'évaluation, des intérêts courus à payer et des dettes sont classés dans la catégorie des passifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les coûts de transaction sont ajoutés à la valeur comptable des instruments financiers évalués au coût ou au coût après amortissement lors de leur comptabilisation initiale. Toutefois, lors de la comptabilisation initiale des éléments classés dans les instruments financiers évalués à la juste valeur, les coûts de transaction sont passés en charge.

J) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

3. Modification de méthodes comptables

Adoption initiale—instruments financiers (chapitres SP 3450 et SP 1201)

À compter du présent exercice, la Municipalité a adopté les exigences des chapitres SP 3450 et SP 1201, Présentation des états financiers, du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, applicables aux exercices ouverts à compter du 1er avril 2022. Le chapitre SP 3450 comprend des exigences relatives à la constatation, à la mesure et à la présentation des instruments financiers, notamment par la constatation à la juste valeur plutôt qu'au coût de certains instruments. Cette norme comprend également de nouvelles exigences importantes en ce qui concerne l'information à fournir aux états financiers, notamment sur les risques découlant des instruments financiers.

Ces nouvelles exigences ont été appliquées de façon prospective. Ainsi, il n'y a eu aucun retraitement des états financiers de l'exercice antérieur. L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a eu aucune incidence sur les états financiers de la Municipalité.

Adoption initiale—obligations liées à la mise hors service d'immobilisations (chapitre SP 3280)

À compter du présent exercice, la Municipalité a adopté les exigences du nouveau chapitre SP 3280, Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, applicable aux exercices ouverts à compter du 1er avril 2022. Conformément aux exigences du nouveau chapitre SP 3280, la Municipalité comptabilise un passif et une augmentation correspondante du coût de l'immobilisation corporelle visée à l'égard des obligations juridiques qui sont liées à la mise hors service d'une immobilisation corporelle et qui résultent de son acquisition, de sa construction, de son développement, de sa mise en valeur ou de son utilisation normale. Ces recommandations s'appliquent aux obligations liées à la mise hors service d'immobilisations corporelles contrôlées par la Municipalité font ou non encore l'objet d'un usage productif, y compris les immobilisations corporelles louées.

Conformément aux nouvelles exigences, la Municipalité doit comptabiliser un tel passif lorsque les conditions suivantes sont réunies :

- Il existe une obligation juridique qui oblige la Municipalité à engager des coûts de mise hors service relativement à une immobilisation corporelle;
- L'opération ou l'événement passé à l'origine du passif est survenu;
- Il est prévu que des avantages économiques futurs seront abandonnés;
- Il est possible de procéder à une estimation raisonnable du montant en cause.

Conformément aux dispositions transitoires, ces exigences ont fait l'objet d'une application prospective. L'adoption de ce nouveau chapitre n'a eu aucune incidence sur les états financiers de la Municipalité, aucun passif et augmentation correspondante au coût des immobilisations corporelles n'ont été comptabilisés.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

	2023	2022
1	1 598 600	2 287 881
2		
3.1		
4	1 598 600	2 287 881
5 ()()
6	1 598 600	2 287 881
7	518 994	512 744
8		
	4 5 (6	2 3.1 4 1 598 600 5 ()(6 1 598 600 7 518 994

Note

5. Débiteurs

		2023	2022
Taxes municipales	9	246 262	173 747
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	10		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	2 807 350	3 044 347
Gouvernement du Canada et ses entreprises	12	446 696	43 838
Organismes municipaux	13	13 024	13 836
Autres			
Droit de mutation	14.1	82 060	170 316
 Autres 	14.2	7 213	7 820
	15	3 602 605	3 453 904
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	2 150 252	2 363 011
Gouvernement du Canada et ses entreprises	17		
Organismes municipaux	18		
Autres tiers	19		
	20	2 150 252	2 363 011
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	21	40 015	46 419
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	22	1 306 527	1 244 723
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	23	16 997	12 163
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	24	1 370 778	1 723 546
Ministère de la Culture et des Communications	25		
Autres ministères/organismes	26	113 048	63 915
	27	2 807 350	3 044 347

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

6. Prêts

		2023	2022
Prêts à un office d'habitation	28		
Prêts à un fonds d'investissement	29		
Autres	30.1		
	31		
Provision pour moins-value déduite des prêts	32		
Note			
7. Placements de portefeuille			
		2023	2022
Placements à titre d'investissement	33		
Autres placements	34		
	35		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	36		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	37		
Note			
8. Autres actifs financiers			
		2023	2022
Propriétés destinées à la revente (note 16)	38		
Autres	39		

Note

9. Emprunts temporaires

La Municipalité dispose d'une marge de crédit d'un montant maximum autorisé de 600 000 \$. La marge est renouvelable automatiquement chaque année et reste en vigueur jusqu'à avis contraire par la Municipalité et porte intérêt au taux préférentiel de l'institution financière. Au 31 décembre 2023, la marge n'était pas utilisée.

10. Créditeurs et charges à payer

		2023	2022
Fournisseurs	41	373 131	276 800
Salaires et avantages sociaux	42	22 958	80 286
Dépôts et retenues de garantie	43	6 909	8 695
Provision pour contestations d'évaluation	44		
Autres			
 Intérêts à payer 	45.1	38 549	38 549
- Autres	45.2	16	
	46	441 563	404 330

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

11. Revenus reportés

		2023	2022
Taxes perçues d'avance	47	31 556	52 526
Transferts			
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	48		
Soutien à la compétence de développement local et régional			
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	49		
Accès entreprise Québec	50		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	51		
Autres			
•	52.1		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	54	86 201	69 292
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	55		
Société québécoise d'assainissement des eaux	56		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	57		
Autres contributions des promoteurs	58		
Fonds de redevances réglementaires	59		
Autres			
 Association française des managers de la diversité 	60.1	16 500	16 500
 Gestion des actifs 	60.2		16 162
	61	134 257	154 480

Note

12. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Taux d'intérêt		Taux d'intérêt		Taux d'intérêt		térêt Échéance		d'intérêt Échéance				
	de	à	de	à		2023	2022								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,53	4,75	2024	2028	62	3 078 500	3 408 700								
Obligations et billets en monnaies étrangères					63										
Gains (pertes) de change reportés					64										
					65										
Autres dettes à long terme															
Gouvernement du Québec et ses entreprises					66										
Organismes municipaux					67										
Obligations découlant de contrats de															
location-acquisition					68										
Autres					69										
					70	3 078 500	3 408 700								
Frais reportés liés à la dette à long terme					71 ()()								
					72	3 078 500	3 408 700								

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dette	Autres dettes à long terme		otal 2023
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres		
2024	73		473 100				473 100
2025	74		1 457 100				1 457 100
2026	75		190 900				190 900
2027	76		576 100				576 100
2028	77		381 300				381 300
2029 et plus	78						
	79		3 078 500				3 078 500
Intérêts et frais							
accessoires	80		(()
	81		3 078 500				3 078 500

Note

13. Avantages sociaux futurs

		2023	2022
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	82		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	83		
	84		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	85		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	86		
Régimes à cotisations déterminées	87		
Autres régimes (REER et autres)	88	54 276	50 712
Régimes de retraite des élus municipaux	89	2 756	2 798
·	90	57 032	53 510

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

14. Autres passifs

		2023	2022	_
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	91			
Assainissement des sites contaminés	92			
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations	93			
Autres				
•	94.1			
	95			
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations au début de l'exercice	96			
Passifs engagés	97			
Passifs réglés	98 ()()
Charge de désactualisation¹	99			
Révisions des estimations de flux de trésorerie	100			
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations à la fin de l'exercice	101			_
				_

^{1.} La charge de désactualisation est le montant correspondant à l'augmentation de la valeur comptable d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation, qui est attribuable à l'écoulement du temps.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

15. Immobilisations corporelles

·		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	102				
Eaux usées	103				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	104	5 185 734	1 823 614		7 009 348
Autres					
 Parcs et panneaux d'affichage 	105.1	100 012			100 012
Réseau d'électricité	106				
Bâtiments	107	3 025 589			3 025 589
Améliorations locatives	108				
Véhicules	109	1 034 816	65 772	(165 914)	1 266 502
Ameublement et équipement de bureau	110	125 963	87 008	,	212 971
Machinerie, outillage et équipement divers	111	770 334		165 914	604 420
Terrains	112	207 490			207 490
Autres	113				
	114	10 449 938	1 976 394		12 426 332
Immobilisations en cours	115	1 656 630	(964 695)		691 935
	116	12 106 568	1 011 699		13 118 267
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	117				
Eaux usées	118				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	119	1 598 928	223 633		1 822 561
Autres					
Parcs et panneaux d'affichage	120.1	69 048	4 402		73 450
Réseau d'électricité	121				
Bâtiments	122	911 893	75 640		987 533
Améliorations locatives	123	011000	70010		00, 000
Véhicules	124	604 750	62 259		667 009
Ameublement et équipement de bureau	125	110 664	21 276		131 940
Machinerie, outillage et équipement divers	126	477 419	24 752		502 171
Autres	127		21102		002 11 1
	128	3 772 702	411 962		4 184 664
VALEUR COMPTABLE NETTE	129	8 333 866			8 933 603
Biens loués en vertu de contrats					
de location-acquisition inclus					
dans les immobilisations corporelles					
Coût	130				
Amortissement cumulé	131 (\1	\/	\/	
	101	,,,	Λ.) (

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

16. Propriétés destinées à la revente

	2023	2022
Immeubles de la réserve foncière	133	
Immeubles industriels municipaux	134	
Autres	135	
	136	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 8)	137	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste		
« Propriétés destinées à la revente »	138	

Note

17. Actifs incorporels achetés

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
•	139.1				
	140				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
•	141.1				
	142				
VALEUR COMPTABLE NETTE	143				

Note

18. Autres actifs non financiers

		2023	2022
Frais payés d'avance			
 Assurances 	144.1	29 313	29 313
 Immatriculation 	144.2	2 630	2 630
Autres			
•	145.1		
	146	31 943	31 943

Note

19. Obligations contractuelles

L'engagement de la Municipalité en vertu de contrats de déneigement, de location d'équipements et autres engagements s'élève à 409 964 \$ au 31 décembre 2023. La Municipalité s'est engagé à payer les sommes suivantes au cours des prochains exercices :

2023: 334 678 \$ 2024: 75 286 \$

20. Droits contractuels

S.O.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

		Montant initial	Solde des cautionnements	
Description		des cautions	2023	2022
Emprunts temporaires				
•	147.1			
	148			
Dettes à long terme				
•	149.1			
	150			
	151			

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

Dans le cours normal de ses activités, la Municipalité est exposée une réclamation estimée à 80 089 \$. La réclamation a été transmise aux assureurs de la Municipalité qui en ont pris fait et cause. La Municipalité conteste le bien-fondé de cette réclamation en cours et la direction estime que le règlement à venir de cette réclamation n'influera pas de façon significative sur la situation financière de la Municipalité.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la Municipalité.

25. Instruments financiers

Gestion des risques liés aux instruments financiers

Dans le cours normal de ses activités, la Municipalité est exposée à différents types de risques, tels que le risque de crédit, le risque de liquidité et le risque de marché. La direction a mis en place des politiques et des procédés en matière de contrôle et de gestion qui l'assurent de gérer les risques inhérents aux instruments financiers et d'en minimiser les impacts potentiels.

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et, de ce fait, amène l'autre partie à subir une perte financière. Les principaux risques de crédit potentiels pour la Municipalité sont liés à la trésorerie et les équivalents de trésorerie, aux débiteurs (à l'exception des taxes à la consommation, des taxes et tenant lieu de taxes, les mutations et les amendes et pénalités), aux prêts, aux placements de portefeuille, aux dérivés et aux autres créances à recevoir.

L'exposition maximale de la Municipalité au risque de crédit correspond aux montants présentés à l'état de la situation financière au 31 décembre.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

Le risque de crédit associé à la trésorerie et aux équivalents de trésorerie est jugé négligeable, puisque les contreparties sont des institutions financières ayant une cote de solvabilité élevée attribuée par des agences de notation reconnues.

<u>Débiteurs</u>

Le risque de crédit associé aux débiteurs autres que les taxes municipales et tenant lieu de taxes à recevoir, les taxes à la consommation, les mutations et les amendes et pénalités à recevoir, est réduit, puisque la Municipalité évalue régulièrement la probabilité de recouvrement. La Municipalité ne détient aucun actif en garantie des débiteurs. En raison de la diversité de ses débiteurs et de leurs secteurs d'activité, la Municipalité croit que la concentration du risque de crédit à l'égard de ceux-ci est minime. Elle établit la provision pour créances douteuses en fonction du risque de crédit spécifique et des tendances historiques des débiteurs. Elle enregistre une dépréciation seulement pour les débiteurs dont le recouvrement n'est pas raisonnablement certain. La balance chronologique des débiteurs, excluant les taxes municipales à recevoir, les taxes à la consommation, les mutations, les amendes et pénalités à recevoir et les subventions à recevoir, déduction faite de la provision pour créances douteuses, au 31 décembre se détaille comme suit :

	2023	2022
Non en souffrance	7 213 \$	7 739 \$

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la Municipalité éprouve des difficultés à honorer ses engagements financiers. La Municipalité gère ce risque en tenant compte de ses besoins opérationnels et en recourant à ses facilités de crédit. La Municipalité établit des prévisions de trésorerie afin de s'assurer qu'elle dispose des fonds nécessaires pour satisfaire ses obligations.

Les flux de trésorerie contractuels relatifs aux passifs financiers se détaillent comme suit.

2023

	Moins d'un an	De 1 à 3 ans	De 4 à 5 ans	Plus de 5 ans	Total
Emprunts	-	_	_	_	_
Créditeurs et charges à payer sous forme d'instrument financier	396 105 \$				396 105 \$
Intérêts courus à payer	38 549 \$	_	_	_	38 549 \$
Dettes	473 100 \$	2 224 100 \$	381 300 \$	_	3 078 500 \$
	907 754 \$	2 224 100 \$	381 300 \$	_	3 513 154 \$

2022

	Moins d'un an	De 1 à 3 ans	De 4 à 5 ans	Plus de 5 ans	Total
Emprunts	_	_	<u> </u>	-	-
Créditeurs et charges à payer sous forme d'instrument financier	357 086 \$	_		_	357 086 \$
Intérêts courus à payer	38 549 \$	_	_	_	38 549 \$
Dettes	1 216 700 \$	1 751 500 \$	440 500 \$	_	3 408 700 \$
	1 612 335 \$	1 751 500 \$	440 500 \$	_	3 804 335 \$

Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison de variations du prix du marché. Le risque de marché comprend le risque de change, le risque de taux d'intérêt et l'autre risque de prix. La Municipalité est exposée à ces risques.

Risque de taux d'intérêt

L'exposition au risque de taux d'intérêt de la Municipalité est attribuable à ses actifs et passifs financiers portant intérêt. Pour les instruments financiers portant intérêt à taux fixes, la volatilité des taux d'intérêt se répercute sur la juste valeur des actifs et des passifs financiers, mais comme la Municipalité prévoit rembourser ses emprunts et ses dettes selon l'échéance prévue, elle est peu exposée à ce risque.

La Municipalité est exposée au risque associé aux variations des taux d'intérêt de ses emprunts à taux variables. Ce risque est réduit puisque ces emprunts se renouvellent automatiquement à la fin du mois.

La valeur comptable des instruments financiers portant intérêt se détaille comme suit :

31 décembre 2023	31 décembre 2023						
	Taux d'intérêt fixe	Taux d'intérêt variable	Total				
Passifs financiers							
Emprunts	_		_	_			
Dettes	3 078 500 \$		- 3	078 500 \$			

31 décembre 2022			
	Taux d'intérêt fixe	Taux d'intérêt variable	Total
Passifs financiers			
Emprunts	_		_
Dettes	3 408 700 \$		- 3 408 700 \$

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Budget 2023	Réalisations 2023		Réalisations 2022	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	2 810 602	2 677 431		2 677 431	2 492 417
Compensations tenant lieu de taxes	2	65 333	65 258		65 258	65 345
Quotes-parts	3					
Transferts	4	455 056	501 340		501 340	523 749
Services rendus	5	13 276	15 767		15 767	13 684
Imposition de droits	6	144 000	167 713		167 713	181 865
Amendes et pénalités	7	3 000				4 603
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	109 159	137 462		137 462	108 731
Autres revenus	10	7 000	6 000		6 000	7 023
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	3 607 426	3 570 971		3 570 971	3 397 417
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15		725 293		725 293	110 186
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					
Autres	18					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises						
municipales et de partenariats commerciaux	19					
Effet net des opérations de restructuration	20					
	21		725 293		725 293	110 186
	22	3 607 426	4 296 264		4 296 264	3 507 603
Charges						
Administration générale	23	1 177 138	1 124 371	53 301	1 177 672	1 086 962
Sécurité publique	24	472 389	394 577	31 950	426 527	443 474
Transport	25	1 305 936	1 203 593	285 915	1 489 508	1 229 470
Hygiène du milieu	26	335 622	328 151	22 727	350 878	318 192
Santé et bien-être	27					
Aménagement, urbanisme et développement	28	394 854	322 770	2 819	325 589	281 494
Loisirs et culture	29	60 884	44 332	15 250	59 582	67 169
Réseau d'électricité	30	33 33 .	932	.6 200	00 002	0.100
Frais de financement	31	118 468	96 912		96 912	75 724
Effet net des opérations de restructuration	32	3 100	33012		33 012	.0121
Amortissement des immobilisations corporelles	<u></u>		'			
et des actifs incorporels achetés	33		411 962 (411 962)		
The state of the s	34	3 865 291	3 926 668	111 002)	3 926 668	3 502 485
Excédent (déficit) de l'exercice	35	(257 865)	369 596		369 596	5 118

| 23 | Rapport financier 2023 | S12 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023		2022
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(257 865)	369 596	5 118
Moins : revenus d'investissement	2 ()(725 293)(110 186)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice				
avant conciliation à des fins fiscales	3	(257 865)	(355 697)	(105 068)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
Ajouter (déduire)				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Amortissement	4		411 962	399 933
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		411 962	399 933
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement				
et participations dans des entreprises municipales				
et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (115 149)(118 359)(115 266)
	18	(115 149)	(118 359)	(115 266)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (306 986)(195 060)(108 771)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21	680 000	680 000	716 815
Réserves financières et fonds réservés	22		(6 250)	(6 250)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	373 014	478 690	601 794
	26	257 865	772 293	886 461
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice				
à des fins fiscales	27		416 596	781 393

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
	-	Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	725 293	110 186
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
Ajouter (déduire)			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2 (50 000)(5 000)
Sécurité publique	3 ()(2 465)
Transport	4 (961 699)(239 629)
Hygiène du milieu	5 ()(28 939)
Santé et bien-être	6 ()()
Aménagement, urbanisme et développement	7 ()()
Loisirs et culture	8 ()(4 829)
Réseau d'électricité	9 ()(,)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ($\hat{\mathbf{y}}$)
	11 (1 011 699)(280 862)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12 ()()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement			
et participations dans des entreprises municipales			
et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13 ()()
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14		
Affectations			
Activités de fonctionnement	15	195 060	108 771
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16	65 772	
Excédent de fonctionnement affecté	17		59 092
Réserves financières et fonds réservés	18		
	19	260 832	167 863
	20	(750 867)	(112 999)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(25 574)	(2 813)
		(20071)	(2010)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Budget	Réalisatio	ns
	_	2023	2023	2022
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	1 129 324	1 010 141	892 207
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	341 785	242 834	225 777
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	1 986 588	1 853 862	1 570 475
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long				
terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	73 875	52 319	20 337
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec				
et ses entreprises	11	44 593	44 593	55 387
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13			
Contributions				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	284 126	272 089	282 375
Transferts	15			
Autres	16			
Autres				
Transferts	17		45 271	60 949
Autres	18			
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19		411 962	399 933
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
Mauvaise créances	21.1	5 000	(6 403)	(4 955)
	22	3 865 291	3 926 668	3 502 485

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ

		2023	2022
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 081 578	1 411 171
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 147 497	1 147 055
Réserves financières et fonds réservés	3	518 994	512 743
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (13 921)(16 230)
Financement des investissements en cours	5	(4 922)	20 652
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	7 786 798	7 071 037
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	10 516 024	10 146 428
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	1 081 578	1 411 171
Organismes contrôlés et partenariats¹	10		
	11	1 081 578	1 411 171
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
Budget exercice suivant	12.1	680 442	680 000
 Activités d'investissement 	12.2	467 055	467 055
	13	1 147 497	1 147 055
Organismes contrôlés et partenariats¹			
•	14.1		
	15		
	16	1 147 497	1 147 055

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
•	17.1		
	18		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	19.1		
	20		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	21	500 000	500 000
Organismes contrôlés et partenariats	22		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	23		
Organismes contrôlés et partenariats	24		
Montant non réservé			
Administration municipale	25	244	243
Organismes contrôlés et partenariats	26		
Fonds local d'investissement	27		
Fonds local de solidarité	28		
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	29	18 750	12 500
Autres			
•	30.1		
	31	518 994	512 743
	32	518 994	512 743

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	33 ()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	34 ()(,)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007	`	, ,	,
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	35 ()()
Mesure d'allègement pour la COVID-19	36 ()()
Autres	37 ()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	38 ()()
1 togililoo a avalitagoo oompiomonamoo ao tokako at aakoo avalitagoo oodaan takko	39 ()(,)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	40 ()()
Assainissement des sites contaminés	41 ()()
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations	42 ()()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	43 ()(,
Autres	,, (\mathcal{N}	,
1	44.1 ()/)
	45 ()()
Autres mesures d'allègement fiscal		/\	
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	46 ()(1
Utilisation du fonds de roulement	47 ()()
Mesures relatives à la COVID-19	(\mathcal{N}	,
Utilisation du fonds général	48 ()/)
Utilisation du fonds de roulement	49 ()(,
Autres	(\mathcal{M}	,
1	50.1 ()/)
	51 ()(1
Financement à long terme des activités de fonctionnement	- (/\	
Mesure relative à la TVQ	52 ()/)
Mesure relative à la COVID-19	53 ()(,
Frais d'émission de la dette à long terme	54 ()(,
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	55 ()(,
Autres	(/\	,
Transport	56.1 (13 921)(16 230)
Тапорот	57 (13 921)(16 230)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP	- (70 02 1)(10 200)
Financement des activités de fonctionnement	58		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	59		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de			
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	60		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement			
liés à des emprunts de fonctionnement	61		
Autres			
	62.1		
	63		
	64 (13 921)(16 230)
	٠. (10 02 1)(10 200)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

		2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	65	20 652	20 652
Investissements à financer	66 (25 574)(
	67	(4 922)	20 652
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	68	8 933 603	8 333 866
Propriétés destinées à la revente	69		
Prêts	70		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	71		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	72		
	73	8 933 603	8 333 866
Ajustements aux éléments d'actif	74		
	75	8 933 603	8 333 866
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	76 (3 078 500)(3 408 700)
Frais reportés liés à la dette à long terme	77 ()()
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	78	1 931 695	2 145 871
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	79		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	80		
	81 (1 146 805)(1 262 829
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	82 ()(
	83 (1 146 805)(1 262 829)
	84	7 786 798	7 071 037

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)

Charge de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1			
Régimes supplémentaires de retraite	2			
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres rer	nseignemer	its		
		2023		2022
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	3			
Charge de l'exercice	4 ()()
Cotisations versées par l'employeur	5		, ,	·
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 ()()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11			
Provision pour moins-value	12 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur				
des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes en cause	14			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 ()()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 ()(
Charge de l'exercice				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19			
obat doe oorwood paddod dooddiant a dno modinoation do rogimo	20			
Cotisations salariales des employés	21 ()()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs	(/\	,
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ()()
	23		/\	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification				
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27			
Variation de la provision pour moins-value	28			
Autres				
•	29.1			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	30			
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	31			
Rendement espéré des actifs	32 ()()

Rapport financier 2023 | S24 | | 31 |

33

34

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	35		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	36 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	37		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	38		
Prestations versées au cours de l'exercice	39		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	41		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	42		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	43		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	44		
DMERCA du nouveau volet	45		
DMERCA de l'ancien volet	46		
Espérance de vie des participants (retraités et actifs) de l'ancien volet	47		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	49	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	50	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	51	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	52.1		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

53

69

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice Régimes d'avantages complémentaires de retraite

Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation

Autres avantages sociaux futurs	54			
Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuariell	e (s'il y a l	ieu) et autres rens	seignements	i
		2023		2022
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	55			
Charge de l'exercice	56	()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57			
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice				
avant la provision pour moins-value	63			
Provision pour moins-value	64	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages				
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes et avantages en cause	66			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	()(,

Rapport financier 2023 | S24 | | 33 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de	,	, (,
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()()
	75	7.1	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
•	81.1		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	82		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	83		
Rendement espéré des actifs	84 ()()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	85	/\	
Charge de l'exercice	86		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	87		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	88 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	89	/(
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	90		
Prestations versées au cours de l'exercice	91		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice	•		
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances	52		
émis par l'organisme municipal	93		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite	30		
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	94		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)			
	95		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		0/	0/
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	96	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	97	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	98	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	99	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	100	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	102		
Autres hypothèses économiques			
	103.1		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

C)	RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES	

Nombre de régimes à la fin de l'exercice			
Description des régimes et autres renseignements			
		2023	2022
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	105		
Régime de retraite par financement salarial	106		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	107		
Régime de retraite à prestations cibles	108		
Autres régimes	109		
	110		
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	111		
Description des régimes et autres renseignements REER collectif			

En vertu du règlement #148-2002, la municipalité a adhéré, en date du 1er janvier 2003, au REER collectif de la Fédération québécoise des municipalités et de l'Association des directeurs municipaux du Québec.

Les contributions des employés et employeurs varient en fonction des contrats de travail.

L'administrateur du régime est la Société Desjardins Sécurité Financière.

		2023	2022
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	112		
Régime de retraite simplifié	113		
REER	114	54 276	50 712
Autres régimes	115		
	116	54 276	50 712
E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX		2023	2022
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	117	1	1

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2021 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par Retraite Québec, qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2023	2022
Cotisations des élus au RREM	118	818	1 021
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	119	2 756	2 798
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	120		
	121	2 756	2 798

Note



TAXES		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 165 986	2 180 783	2 065 838
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	149 962	155 066	100 261
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le				
service de l'eau	5			
Réserve financière pour le				
service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	7 328	7 601	5 965
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	2 323 276	2 343 450	2 172 064
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12			
Égout	13			
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	462 427	310 496	298 540
Autres				
•	16.1			
Centres d'urgence 9-1-1	17	7 800	7 800	7 906
Service de la dette	18	17 099	15 685	13 907
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	487 326	333 981	320 353
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	487 326	333 981	320 353
	27	2 810 602	2 677 431	2 492 417

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement	28			
Immeubles de la Société québécoise				
d'infrastructures	29			
Compensations pour les terres publiques	30	38 094	38 094	38 094
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31			13
Cégeps et universités	32			
Écoles primaires et secondaires	33			
Immeubles de certains gouvernements				
et d'organismes internationaux	34			
	35	38 094	38 094	38 107
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	40			
Taxes sur une autre base	40			
Taxes, compensations et tarification	41			
Taxes, compensations of familiation	42			
AUTDES				
AUTRES Tayon fondières des entroprises				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	12			
	43	07.000	07.404	07.000
Autres	44	27 239	27 164	27 238
	45	27 239	27 164	27 238
	46	65 333	65 258	65 345

TRANSFERTS		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	47	6 000	4 273	5 990
Sécurité publique				
Police	48			
Sécurité incendie	49		76	
Sécurité civile	50			
Autres	51			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	52	390 000	420 662	455 372
Enlèvement de la neige	53			
Autres	54	10 000	9 907	12 085
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	55			
Transport adapté	56			
Transport scolaire	57			
Autres	58			
Transport aérien	59			
Transport par eau	60			
Autres	61			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	62			
Réseau de distribution de l'eau potable	63			
Traitement des eaux usées	64			
Réseaux d'égout	65			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	66			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	67			
Tri et conditionnement	68			
Autres	69			
Autres	70			
Cours d'eau	71			
Protection de l'environnement	72			
Autres	73			

		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2023	2023	2022
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	74			
Sécurité du revenu	75			
Autres	76			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	77			
Rénovation urbaine	78			
Promotion et développement économique	79			
Autres	80			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	81			
Activités culturelles				
Bibliothèques	82			
Autres	83			
Réseau d'électricité	84			
	85	406 000	434 918	473 447

TRANSFERTS (suite)		dget 023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE				
PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS -				
INVESTISSEMENT				
Administration générale	86		66 162	
Sécurité publique				
Police	87			
Sécurité incendie	88			
Sécurité civile	89			
Autres	90			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	91		659 131	110 186
Enlèvement de la neige	92			
Autres	93			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	94			
Transport adapté	95			
Transport scolaire	96			
Autres	97			
Transport aérien	98			
Transport par eau	99			
Autres	100			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	101			
Réseau de distribution de l'eau potable	102			
Traitement des eaux usées	103			
Réseaux d'égout	104			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	105			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	106			
Tri et conditionnement	107			
Autres	108			
Autres	109			
Cours d'eau	110			
Protection de l'environnement	111			
Autres	112			

TRANSFERTS (suite)		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE				
PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS -				
INVESTISSEMENT (suite)				
mveoriooement (saite)				
Santé et bien-être				
Logement social	113			
Sécurité du revenu	114			
Autres	115			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	116			
Rénovation urbaine	117			
Promotion et développement économique	118			
Autres	119			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	120			
Activités culturelles				
Bibliothèques	121			
Autres	122			
Réseau d'électricité	123			
	124		725 293	110 1

		Budget	Réalisations	Réalisations	
TRANSFERTS (suite)	2023		2023	2022	
TRANSFERTS DE DROIT					
Regroupement municipal et réorganisation					
municipale	125				
Péréquation	126				
Neutralité	127				
Partage des redevances sur les					
ressources naturelles	128				
Compensation pour la collecte sélective					
de matières recyclables	129	34 000	51 366	38 293	
Fonds de développement des territoires	130				
Contributions des automobilistes pour le					
transport en commun — Droits					
d'immatriculation	131				
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	132	15 056	15 056	12 009	
Soutien à la compétence de					
développement local et régional des MRC					
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	133				
Autres	134				
	135	49 056	66 422	50 302	
TOTAL DES TRANSFERTS	136	455 056	1 226 633	633 935	

SERVICES RENDUS		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	137			
Évaluation	138			
Autres	139	5 076	5 158	4 835
	140	5 076	5 158	4 835
Sécurité publique				
Police	141			
Sécurité incendie	142	5 000	4 591	4 804
Sécurité civile	143			
Autres	144			
	145	5 000	4 591	4 804
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	146			
Enlèvement de la neige	147			
Autres	148			
Transport collectif	149			
Autres	150	3 200	6 018	
	151	3 200	6 018	
Hygiène du milieu		0 200		
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	152			
Réseau de distribution de l'eau potable	153			
Traitement des eaux usées	154			
Réseaux d'égout	155			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	156			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	157			
Tri et conditionnement	158			
Autres	159			4 045
Autres	160			7 070
Cours d'eau	161			
Protection de l'environnement	162			
Autres	163			
Autios	164			4 045

		Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2023	2023	2022
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	165			
Autres	166			
	167			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	168			
Rénovation urbaine	169			
Promotion et développement économique	170			
Autres	171			
	172			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	173			
Activités culturelles				
Bibliothèques	174			
Autres	175			
	176			
Réseau d'électricité	177			
	178	13 276	15 767	13 684

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	179			
Évaluation	180			
Autres	181			
	182			
Sécurité publique				
Police	183			
Sécurité incendie	184			
Sécurité civile	185			
Autres	186			
	187			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	188			
Enlèvement de la neige	189			
Autres	190			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	191			
Transport adapté	192			
Transport scolaire	193			
Autres	194			
Autres	195			
	196			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	197			
Réseau de distribution de l'eau potable	198			
Traitement des eaux usées	199			
Réseaux d'égout	200			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	201			
Matières recyclables	202			
Autres	203			
Cours d'eau	204			
Protection de l'environnement	205			
Autres	206			
	207			

Non dudito		Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2023	2023	2022
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	208			
Sécurité du revenu	209			
Autres	210			
	211			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	212			
Rénovation urbaine	213			
Promotion et développement économique	214			
Autres	215			
	216			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	217			
Activités culturelles				
Bibliothèques	218			
Autres	219			
	220			
Réseau d'électricité	221			
	222			
TOTAL DES SERVICES RENDUS	223	13 276	15 767	13 68

		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	224	14 000	11 802	15 788
Droits de mutation immobilière	225	130 000	155 911	166 077
Droits sur les carrières et sablières	226			
Autres	227			
	228	144 000	167 713	181 865
AMENDES ET PÉNALITÉS	229	3 000		4 603
REVENUS DE PLACEMENTS				
DE PORTEFEUILLE	230			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	231	109 159	137 462	108 731
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations				
corporelles	232			
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels				
achetés	233			
Produit de cession de propriétés destinées				
à la revente	234			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et				
sur cession de placements	235			
Contributions des promoteurs	236			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Taxe sur l'essence	237			
Contributions des organismes municipaux	238			
Autres contributions	239			
Redevances réglementaires	240			
Autres	241	7 000	6 000	7 023
	242	7 000	6 000	7 023
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE				
RESTRUCTURATION	243			

ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité		Budget 2023		Réalisations 2023		Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	184 216	160 147		160 147	149 487
Greffe et application de la loi	2	35 250	20 489		20 489	2 064
Gestion financière et administrative	3	809 513	784 739	53 301	838 040	727 556
Évaluation	4	63 612	81 700		81 700	98 337
Gestion du personnel	5					
Autres						
 Assurance, quote-part MRC84547 	6.1	84 547	77 296		77 296	109 518
	7	1 177 138	1 124 371	53 301	1 177 672	1 086 962
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	8	273 176	280 976		280 976	272 362
Sécurité incendie	9	173 465	112 788	31 950	144 738	170 537
Sécurité civile	10	17 948	813		813	575
Autres	11	7 800				
	12	472 389	394 577	31 950	426 527	443 474
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	13	814 772	721 433	285 915	1 007 348	763 528
Enlèvement de la neige	14	466 227	458 888		458 888	445 980
Éclairage des rues	15	15 000	15 335		15 335	14 525
Circulation et stationnement	16					
Transport collectif						
Transport en commun	17	7 937	7 937		7 937	5 437
Transport aérien	18					
Transport par eau	19					
Autres	20	2 000				
	21	1 305 936	1 203 593	285 915	1 489 508	1 229 470

Non audité		Budget 2023		Réalisations 2023		Réalisations
		ns ventilation amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	22					
Réseau de distribution de l'eau potable	23					
Traitement des eaux usées	24					
Réseaux d'égout	25					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	26	117 468	114 723	9 091	123 814	112 075
Élimination	27	50 343	43 021	3 409	46 430	42 029
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	28	134 249	129 064	10 227	139 291	126 085
Tri et conditionnement	29	33 562	41 343		41 343	38 003
Matières organiques						
Collecte et transport	30					
Traitement	31					
Matériaux secs	32					
Autres	33					
Plan de gestion	34					
Autres	35					
Cours d'eau	36					
Protection de l'environnement	37					
Autres	38					
	39	335 622	328 151	22 727	350 878	318 192
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	40					
Sécurité du revenu	41					
Autres	42					
	43					

| 51 | Rapport financier 2023 | S28 |

Non audité		Budget 2023		Réalisations 2023		Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022
		do i dinordiocomone	- do ramondocomont	Tamortiocomone		
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
	44	204 700	247.004	0.040	200 402	040.700
Aménagement, urbanisme et zonage	44	361 792	317 604	2 819	320 423	242 788
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	45					
Autres biens	46					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	47					
Tourisme	48					
Autres	49	33 062	5 166		5 166	38 706
Autres	50					
	51	394 854	322 770	2 819	325 589	281 494
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	52	35 500	34 960	15 250	50 210	47 523
Patinoires intérieures et extérieures	53	10 500	4 347		4 347	6 547
Piscines, plages et ports de plaisance	54					300
Parcs et terrains de jeux	55		430		430	1 019
Parcs régionaux	56	4 885				7 352
Expositions et foires	57	1 000				474
Autres	58	7 499	4 255		4 255	3 784
	59	58 384	43 992	15 250	59 242	66 999
Activités culturelles						
Centres communautaires	60					
Bibliothèques	61					
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	62					
Autres ressources du patrimoine	63					
Autres	64	2 500	340		340	170
nulles	65	2 500	340		340	170
	66	60 884	44 332	15 250	59 582	67 169
	00	00 884	44 332	15 250	<u> </u>	07 109

| 52 | Rapport financier 2023 | S28 |

Non audité		Budget 2023		Réalisations 2023	Réalisations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	67					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	68	118 468	96 912		96 912	75 724
Autres frais	69					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	70					
Autres	71					
	72	118 468	96 912		96 912	75 724
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE						
RESTRUCTURATION	73					
AMORTISSEMENT DES						
IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES						
ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	74		411 962	(411 962)		

| 53 | Rapport financier 2023 | S28 |

Autres renseignements financiers non audités

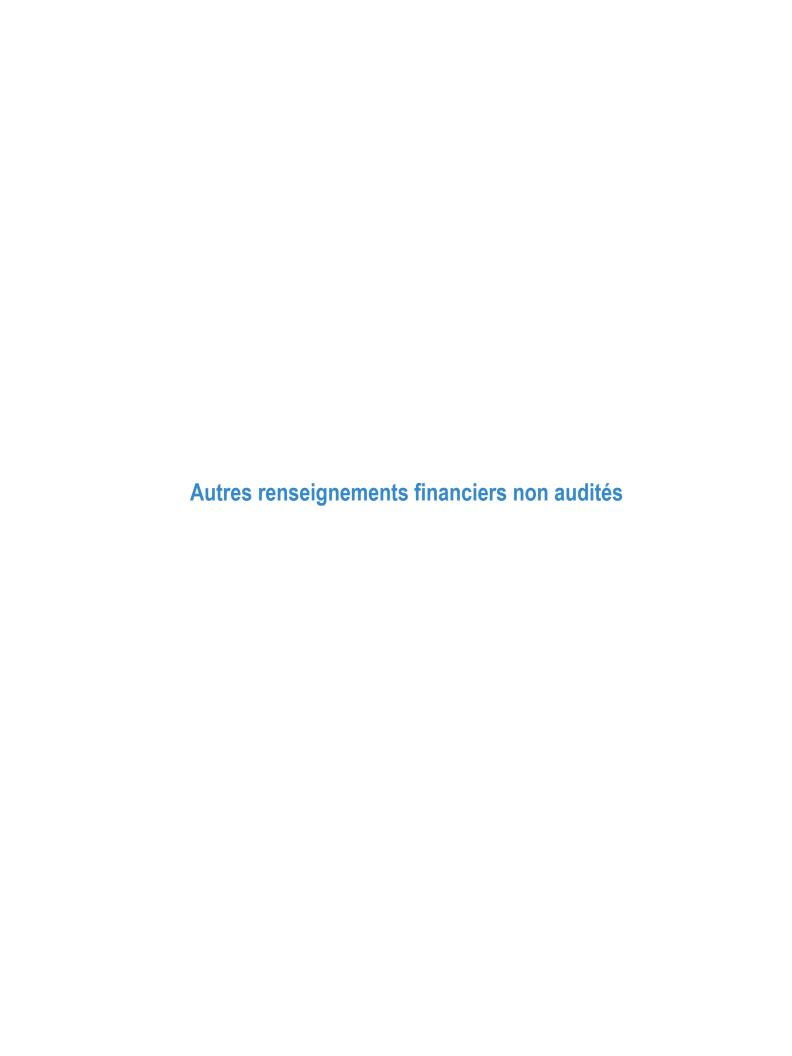
Exercice terminé le 31 décembre 2023

Canton de Harrington | 76065 |

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	3
Analyse de la dette à long terme	4
Endettement total net à long terme	5
Analyse de la charge de quotes-parts	6
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	7
Analyse de la rémunération	8
Analyse des revenus de transfert par sources	9
Frais de financement par activités	10
Rémunération des élus	11
Autres renseignements	
Questionnaire	12



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations 2023	Réalisations 2022
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	895 927	180 537
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		4 829
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	65 772	48 349
Ameublement et équipement de bureau	18	50 000	
Machinerie, outillage et équipement divers	19		10 743
Terrains	20		5 000
Autres	21		31 404
	22	1 011 699	280 862

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations 2023	Réalisations 2022
Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Autres infrastructures	5	895 927	185 366
Infrastructures pour nouveau développement			
(ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	6		
Usines de traitement de l'eau potable	7		
Usines et bassins d'épuration	8		
Conduites d'égout	9		
Autres infrastructures	10		
Autres immobilisations corporelles	11	115 772	95 496
	12	1 011 699	280 862

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au					
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5	253 725		12 525	241 200
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6	1 009 104		103 499	905 605
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7				
,	8	1 262 829		116 024	1 146 805
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) Débiteurs Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9	2 363 011		212 759	2 150 252
Gouvernement du Canada					
et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	2 363 011		212 759	2 150 252
Débiteurs encaissés non encore appliqués					
au remboursement de la dette	14	(217 140)		1 417	(218 557)
	15	2 145 871		214 176	1 931 695
Prêts, placements de portefeuille à titre					
d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	2 145 871		214 176	1 931 695
	19	3 408 700		330 200	3 078 500
Dette en cours de refinancement	20 (1		1	,
Reclassement / Redressement	21	,		(
Dette à long terme	22	3 408 700		330 200	3 078 500
Note		3 700 100		000 200	0 07 0 000

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2023

Administration municipale		
Dette à long terme	1	3 078 500
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	25 574
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5.1	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	6	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	2 150 252
Autres montants	9	(218 557)
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	11.1	1 172 379
Endettement het a long terme de l'administration municipale	12	1 1/2 3/9
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des		
organismes contrôlés et des partenariats	13	
Endettement net à long terme	14	1 172 379
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	15	171 354
Communauté métropolitaine	16	
Autres organismes	17	
Endettement total net à long terme	18	1 343 733
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	19	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
long terme de l'agglomération	20	
	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-		4 0 40 =00
part dans l'agglomération s'il y a lieu)	22	1 343 733
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité		
(inclus ci-dessus)	23	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux		
centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus, et à		
la ligne 18, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	24	
и адуютнегация ет не рогитац дюрат)	24	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	61 612	80 936	37 736
Autres	3	91 197	95 432	121 196
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	13 682	13 682	18 968
Sécurité civile	6	3 448	3 448	
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	7 937	7 937	5 437
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	2 812	2 812	2 804
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et				
développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	57 992	57 992	44 599
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	33 062	5 165	38 706
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	12 384	4 685	12 929
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité	24			
	25	284 126	272 089	282 375

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Rémunération	1	15 020	
Charges sociales	2		
Biens et services	3	996 679	280 862
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	1 011 699	280 862

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Administration municipale		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
7 dammon du dom mamorparo		4111100	(iiodioo)				
Cadres et contremaîtres	1	5,00	35,00	7 266,00	484 497	101 522	586 019
Professionnels	2						
Cols blancs	3	4,00	35,00	5 514,00	181 219	52 131	233 350
Cols bleus	4	5,00	40,00	7 173,00	216 401	60 204	276 605
Policiers	5						
Pompiers	6	24,00	1,00	930,00	39 996	2 875	42 871
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	38,00		20 883,00	922 113	216 732	1 138 845
Élus	9	7,00			103 048	26 102	129 150
	10	45,00			1 025 161	242 834	1 267 995

^{1.} Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

^{2.} En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Gouvernemer	nt du Québec	Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun	1					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	2					
Réseau de distribution de l'eau potable	3					
Traitement des eaux usées	4					
Réseaux d'égout	5					
Autres	6	497 066	390 736	338 831		1 226 633
	7	497 066	390 736	338 831		1 226 633

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	11 798	12 344
	4	11 798	12 344
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	79 604	57 492
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	79 604	57 492
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles	.•		
Déchets domestiques et assimilés	20	5 510	5 888
Matières recyclables	21	3 3 10	3 000
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25	F F40	Г 000
Santé et bien-être	26	5 510	5 888
	27		
Logement social			
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement	24		
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
1.1.	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité	40		
	41	96 912	75 724

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité		Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux		
			Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	
Gabrielle Parr	1.1	Maire	15 546	7 773	7 353	3 676	
Julie James	1.2	Conseiller	7 830	3 915			
Chantal Scapino	1.3	Conseiller	7 830	3 915			
Daniel St-Onge	1.4	Conseiller	7 830	3 915			
Robert Dewar	1.5	Conseiller	7 830	3 915			
Richard Francoeur	1.6	Conseiller	11 654	5 829			
Gerry Clark	1.7	Maire suppléant	9 968	4 940	2 178	1 089	

Note

^{1.} Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Non audité		OUI	NON
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		500 000 \$
Les	questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement			
2.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2		X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	3		\$
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	4		X
4.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes</i> entreprises déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	5		\$
	d'investissement	6		\$
	Ligne 3 : Autres revenus	7		\$
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	8		\$
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	9		\$
	Ligne 7 : Autres créances douteuses	10		\$
	Ligne 9 : Autres charges	11		\$
	Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	12		\$
	Ligne 13 : Placements de portefeuille	13		\$
	Ligne 14 : Débiteurs	14		\$
	Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	15		\$
	Ligne 16 : Provision pour moins-value	16		\$
	Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	17		\$
	Ligne 20 : Revenus reportés	18		\$
	Ligne 21 : Dette à long terme	19		\$
	Ligne 24 : Libres	20		\$
	Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	21		\$
	Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	22		\$
	Montant des pardons de prêts constatés	00		ሱ
	Solde cumulatif au début de l'exercice Constatés au cours de l'exercice	23		\$
		24		
	Solde cumulatif à la fin de l'exercice	25		\$

Les questions 5 à 12 s'appliquent aux municipalités seulement

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

5.	La	municipalite a-t-elle adopte un reglement concernant les dispositions sulvantes :			
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.	26	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	27		16 909 \$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	28		Х
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2023	29		\$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	30		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	31		\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	32		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	33		\$
6.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	34		X
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ine autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	35		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que durée de l'entente :			
7.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :			
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36		Х
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	37		\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	38		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	39		\$
8.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales apitre C-47.1)?	40		X
	Si	oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :			
	a)	crédits de taxes	41		\$
	h۱	autres formes d'aide	42		\$

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2023

٠.		nooso forfoloro dax info do la poroquador do 2020		
		eur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon aux global de taxation réel non uniformisé de 2023	43	\$
10.		ntant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2023 dans le cadre du <i>Volet entretien</i> réseau local (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD	44	389 774 \$
	Tot	al des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	a)	Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)		
		Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	45	129 925 \$
		 Dépenses relatives à l'entretien d'été Systèmes de sécurité Chaussées pavées - entretien préventif Chaussées pavées - entretien palliatif 	46 47 48	11 850 \$ 3 138 \$
		Chaussées en gravier - entretien préventif	49	4 931 \$
		Chaussées en gravier - entretien palliatif	50	151 476\$
		Systèmes de drainage	51	88 658 \$
		Abords de routes	52	3 050 \$ 263 103 \$
		Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	53	203 103 \$
	b)	Dépenses d'investissement		
		Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	54	\$
		Dépenses relatives à l'entretien d'été	55	\$
	c)	Total des frais encourus admissibles	56	393 028 \$
	d)	Description des dépenses d'investissement		
		Relatives à l'entretien d'hiver :		
		Relatives à l'entretien d'été :		
	e)	Si le total des frais encourus à la ligne 56 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2023 (ligne 44), veuillez fournir les justifications :		
	f)	Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 53 et 55), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2023 (ligne 44), veuillez en fournir les explications :		
		méro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité s frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :		
	a)	Numéro de la résolution	57	2024-02-R068
	b)	Date d'adoption de la résolution	58	2024-02-12
	,	•	_	

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

11.	des Rè	municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées s mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du glement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours nimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	59	Х
		oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal dopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	a)	Numéro de la résolution	60	2019-10-R242
	b)	Date d'adoption de la résolution	61	2019-10-07
12.	en	glement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale application de l'article 8 de la <i>Loi visant à favoriser la protection des personnes par la se en place d'un encadrement concernant les chiens</i> (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)		
	Sig	nalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année		
	a)	Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire	62	
	b)	Nombre de signalements reçus d'un médecin	63	
		amens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard s propriétaires ou gardiens de chiens		
	c)	Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année	64	
	d)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique	65	
	e)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure	66	
	f)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves	67	
	g)	Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient	68	
	No	rmes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens		
	h)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité	69	
	i)	Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg	70	
	j)	Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité	71	
	Rè	glement		
	k)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la <i>Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens</i> (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)?	72	X

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

La question 13 s'applique aux MRC et aux municipalités seulement

13. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises - Feux de forêt* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	73	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille		
d'investissement	74	\$
Ligne 3 : Autres revenus	75	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	76	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	77	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	78	\$
Ligne 9 : Autres charges	79	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	80	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	81	\$
Ligne 14 : Débiteurs	82	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	83	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	84	\$
Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	85	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	86	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	87	\$
Ligne 24 : Libres	88	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	89	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	90	\$

La question 14 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Non audité	OUI	NON
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	X
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».		
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	2	
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	3 X	
3.	Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	4	X
	questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences IRC seulement.		
4.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	5	X
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	6	X
6.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	7	X
-	uestion 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.		
7.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	8	X
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	9	

Les questions 8 et 9 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

X		rt financier transmis au ministère des Affa osé au conseil à la date indiquée ci-desso	ires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure us.
Χ	Ministère sont conformes à ce		ésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports
X	une durée illimitée et de la ma		des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pou e confirme également détenir les autorisations nécessaires, odalités prévues dans la mission d'audit.
Date o	le dépôt au conseil :	2024-05-21	
Nom c	lu signataire :	Steve Deschênes	
Foncti	on du signataire :	Directeur général	
Date o	le transmission au Ministère :	2024-05-29	
	et heure de la dernière cation :	2024-05-24 09:22	

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

Canton de Harrington | 76065 |

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023		2022	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Revenus					
Fonctionnement	1	3 607 426	3 570 971	3 397 417	
Investissement	2		725 293	110 186	
	3	3 607 426	4 296 264	3 507 603	
Charges	4	3 865 291	3 926 668	3 502 485	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(257 865)	369 596	5 118	
Moins : revenus d'investissement	6 ()(725 293)(110 186)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(257 865)	(355 697)	(105 068)	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Amortissement des immobilisations corporelles					
et des actifs incorporels achetés	8		411 962	399 933	
Financement à long terme					
des activités de fonctionnement	9				
Remboursement de la dette à long terme	10 (115 149)(118 359)(115 266)	
Affectations					
Activités d'investissement	11 (306 986)(195 060)(108 771)	
Excédent (déficit) accumulé	12	680 000	673 750	710 565	
Autres éléments de conciliation	13				
	14	257 865	772 293	886 461	
Excédent (déficit) de fonctionnement de					
l'exercice à des fins fiscales	15		416 596	781 393	

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 598 600	2 287 881
Débiteurs	2	3 602 605	3 453 904
Placements de portefeuille	3		
Autres	4		
	5	5 201 205	5 741 785
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	3 078 500	3 408 700
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	575 820	558 810
	10	3 654 320	3 967 510
Actifs financiers nets (dette nette)	11	1 546 885	1 774 275
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	8 933 603	8 333 866
Autres	13	35 536	38 287
	14	8 969 139	8 372 153
Excédent (déficit) accumulé	15	10 516 024	10 146 428

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 081 578	1 411 171
Excédent de fonctionnement affecté			
Budget exercice suivant	2.1	680 442	680 000
 Activités d'investissement 	2.2	467 055	467 055
	3	1 147 497	1 147 055
Réserves financières			
•	4.1		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	5	500 000	500 000
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	6	244	243
Fonds local d'investissement	7		
Fonds local de solidarité	8		
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	9	18 750	12 500
Autres			
•	10.1		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	11 (13 921)(16 230)
Financement des investissements en cours	12	(4 922)	20 652
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	13	7 786 798	7 071 037
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	14		
	15	10 516 024	10 146 428

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	1 172 379
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 343 733

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME

AU 31 DÉCEMBRE 2023

	2023	2022
3		
4		
5	905 605	1 009 104
6	241 200	253 725
7	2 150 252	2 363 011
8		
9	(218 557)	(217 140)
	, ,	,
10		
11	3 078 500	3 408 700
-	4 5 6 7 8 9	3 4 5 905 605 6 241 200 7 2 150 252 8 9 (218 557)

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023		2022
		Budget	Réalisations	Réalisations
Fonctionnement				
Taxes	12	2 810 602	2 677 431	2 492 417
Compensations tenant lieu de taxes	13	65 333	65 258	65 345
Quotes-parts	14			
Transferts	15	455 056	501 340	523 749
Services rendus	16	13 276	15 767	13 684
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus				
de placements de portefeuille	17	147 000	167 713	186 468
Autres	18	116 159	143 462	115 754
	19	3 607 426	3 570 971	3 397 417
Investissement				
Taxes	20			
Quotes-parts	21			
Transferts	22		725 293	110 186
Autres	23			
	24		725 293	110 186
	25	3 607 426	4 296 264	3 507 603

SOMMAIRE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Budget 2023 Réalisations 2023		Réalisations		
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022
Administration générale	1	1 177 138	1 124 371	53 301	1 177 672	1 086 962
Sécurité publique						
Police	2	273 176	280 976		280 976	272 362
Sécurité incendie	3	173 465	112 788	31 950	144 738	170 537
Autres	4	25 748	813		813	575
Transport						
Réseau routier	5	1 295 999	1 195 656	285 915	1 481 571	1 224 033
Transport collectif	6	7 937	7 937		7 937	5 437
Autres	7	2 000				
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8					
Matières résiduelles	9	335 622	328 151	22 727	350 878	318 192
Autres	10					
Santé et bien-être	11					
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	361 792	317 604	2 819	320 423	242 788
Promotion et développement économique	13	33 062	5 166		5 166	38 706
Autres	14					
Loisirs et culture	15	60 884	44 332	15 250	59 582	67 169
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	118 468	96 912		96 912	75 724
Effet net des opérations de restructuration	18					
·	19	3 865 291	3 514 706	411 962	3 926 668	3 502 485
Amortissement des immobilisations corporelles						
et des actifs incorporels achetés	20		411 962 (411 962)		
	21	3 865 291	3 926 668	3 926 668	3 502 485	

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	725 293	110 186
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (1 011 699)(280 862)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 ()()
Financement à long terme des activités d'investissement	4		
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	195 060	108 771
Excédent accumulé	6	65 772	59 092
	7	(750 867)	(112 999)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(25 574)	(2 813)